




БОГДАН ИСТРУ

Молдави

АННЕ




Сил-тăвăл пулчĕ пит хаяр та, —
Эс тăтăн тўп-тўрех, аннем.
Сан уманта пуҫа таятăп,
Сана чи ҫывăх тус теem.

Эп ҫуралса ўссе ҫын пулна
Киле-ҫурта упраран эс.
Ташман кунта ҫитсе хур тунă,
Епле ҫав мăшкăла тўсес?

Эпир пĕрле. Ҫăвар усмашкан
Мана паян йывăртарах.
Сан куҫсулў кĕсех тумласшан,
Сан ҫўҫўсем те шап-шурах.

Ҫак кун вăл тĕлĕк пек халь маншан;
Эс юнашар, эп санпала!
Саркайăк та, ҫăва тухсассан,
Хай йăвинех килет ҫапла.



Эс тинкерен тинкернёсемён,
Сасартак ман тәнлавсенче
Шур юр куран... въл ирөлеймө
Сан ашă пўрнўсем çинче.

Çапах — пăхса тăранаймастан!
Анне пёлет çав въл кётме.
Ача чухнехи пек халь манан
Вьртасчө сан уру патне.

Йăвашчө эс, тăвъл тухсассан —
Чул ту пек тăтан, тап-таса!
Мёне хаклаттан, юрататтан —
Йăлтах хăвартан сыхласа.